



EMPIRE FRANÇAIS.

ETAT CIVIL DE L'ANNÉE 1811.

DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE,

ARRONDISSEMENT DE *Larregney*

MAIRIE DE *Munfgrau*

PAR nous *Le Maire*, Tribunal de première instance, séant à *Larregney*, Arrondissement de *Le Duv* Département de la Moselle, le présent Register destiné à recevoir les déclarations de Naissances, d'Adoptions, de Mariages, de Divorces et de Décès, pendant l'année mil huit cent onze, a été coté et paraphé par premier et dernier feuillet, et contient *dix* feuillets.

Fait double à *Larregney* le *Dix* *Sept* Décembre mil huit cent *dix*.

acte de Naissance
de Thérèse
Käppler.
L'an Mil huit cent onze le trente un octobre
à huit heures du matin par devant Nous François
Nicolas Victor Rogé Maire officier de l'état civil
de la Commune de Neufgrange, Canton de Sarreguemines
Département de la Moselle, est comparu
Frédéric Käppler âgé quarant sept ans instituteur
Domicilié à Neufgrange, le quel nous a présenté
un enfant du sexe féminin né le jour hier le
trent octobre à onze heures et demi de soir, de
lui déclarant et de Anne Marie Schaff son
épouse, et auquel il a déclaré vouloir donner
les prénoms Thérèse Käppler; les dits déclarant
et présentation fait en présence de Pierre
Dominic âgé soixante dix ans forgeron do-
micilié à Neufgrange, Pierre Klein âgé
Cinquant Neuf ans laboureur domicilié
à Neufgrange; et ont les père et mère signé
avec Nous le présent acte de Naissance après
qu'il leur en a été fait lecture.
Frédéric Käppler. Anne Marie Schaff.
Pierre Dominic.

acte de Naissance
de Josef Higel.
L'an Mil huit cent onze le vingt sept du mois de Décembre
à dix heures du matin par devant Nous François
Nicolas Victor Rogé Maire officier de l'état civil
de la Commune de Neufgrange, Canton de Sarre-
guemines, Département de la Moselle, est comparu
Pierre Higel âgé trente ans Cordonneur Domicilié

à Neufgrange, le quel nous a présenté un ^{enfant}
enfant du sexe féminin né le jour de hier vers sept
heures du soir de lui déclarant et de Elisabeth
Jacobine Barbe Schaff son épouse et au quel il a
déclaré vouloir donner les prénoms Josef Higel.
Les dits déclaration et présentation faites en
présence de Georges Kneib âgé quarant quatre
ans tisserand Domicilié à Neufgrange et François
Nicolas Kneib âgé quarant Neuf ans tisserand
Domicilié à Neufgrange; et ont les père et mère
signé avec Nous le présent acte de Naissance
après qu'il leur en a été fait lecture.

François Nicolas Kneib
Pierre Higel Georges Kneib

L. Rogé
fait Clos arrette à Neufgrange
le premier du mois Janvier mil huit
cent onze.

L. Rogé

Table Synoptique de Naissances, Mariages et
Décès de l'An 1811.

Noms et prénoms	Date de naissance	Mois	ans
Bailet-bacher François	30.	avril.	1811.
Beutz Jean	24.	avril.	idem
Bigel Susan	26.	Décembre	idem
Koepler Thérèse	30.	octobre	idem
Kneib François	28.	juin	idem
Klein Marguerithe	15.	juillet	idem
Kneib Michel	18.	septembre	idem
Cote Lisbeth	16.	Mai.	idem
Feger Gerard	18.	octobre	idem
Kristian Georges	16.	février	idem
Figler Lisbeth	12.	Mars.	idem

Noms et prénoms.	Date de mariage	Mois.	ans
Klein pierre & Anne Reber	9.	avril.	1811.

Noms et prénoms.	Date de décès	Mois	ans
Brudel Paul	8.	février	1811.
Beutz Jean	15.	septembre	idem
Koepler Anne Marie	11.	Mars	idem
Maly Lisbeth	1.	août	idem
Martinele Catherine	23.	avril	idem

North Ann-Marguerithe 16. — avril. — idem
Nikig Guillaume 19. — novembre 1811.

Fait clos à Neufange la première jour de
Mil huit cent Douze